



OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA.

OFFICIAL GAZETTE

UITGEGEE OP GESAG.

OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

1/- Vrydag, 15 Januarie 1943. WINDHOEK Friday, 15th January, 1943. No. 1014

INHOUD.

CONTENTS.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS—

No. 2596/1942 (Unie). Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad: Wysiging van Reëls	4807
No. 2644/1942 (Unie). Aanstelling van Administrateur van Suidwes-Afrika	4808
No. 4. Uitbreiding van Grense van die Dorp Windhoek	4808
No. 5. Naturalisasie Aanvullende Lys, 1931: Wysiging van	4808
No. 6. Waarnemende Registrateur van Koöperatiewe Verenigings en Maatskappye: Aanstelling as	4808

ALGEMENE KENNISGEWINGS—

No. 5. Handelsmerke: Onbetaalde Hernuwingsfooie vir die tydperk eindigende 31 Desember 1942	4808
No. 6. Maatskappy geregistreer	4808
No. 7. Bankeopgawe — November 1942	4809
No. 8. Hersiening van Kieserslys: Kiesafdeling Gobabis	4809
No. 9. Omukandi Koöperatiewe Landbouvereniging: Lys van Lede	4809

TENDER—

No. 1. Tenders vir die Vervoer van Poste	4810
--	------

ADVERTENSIES—

Boedelkennisgewings, ens., ens.	4811
---------------------------------	------

Bladsy.

Page

GOVERNMENT NOTICES—

No. 2596/1942 (Union). South African Medical Council: Amendment to Rules	4807
No. 2644/1942 (Union). Appointment of Administrator of South West Africa	4808
No. 4. Extension of Boundaries of the Township of Windhoek	4808
No. 5. Naturalization Supplementary List, 1931: Amendment of	4808
No. 6. Acting Registrar of Co-operative Societies and Companies: Appointment as	4808

GENERAL NOTICES—

No. 5. Trade Marks: Unpaid Renewal Fees for the period ending 31st December, 1942	4808
No. 6. Company registered	4808
No. 7. Banks' Statement — November, 1942	4809
No. 8. Revision of Voters' Roll: Electoral Division of Gobabis	4809
No. 9. „Omukandi Koöperatiewe Landbouvereniging": List of Members	4809

TENDER—

No. 1. Tenders for Conveyance of Mails	4810
--	------

ADVERTISEMENTS—

Estate Notices, etc., etc.	4811
----------------------------	------

Goewermentskennisgewings.

Government Notices.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

P. R. BOTHA,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Administrateurskantoor,
Windhoek.

No. 2596 (Unie).]

[18 Desember 1942.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD.—WYSIGING VAN REËLS MET BETREKKING TOT GEDRAG WAARVAN DIE RAAD KENNIS MAG NEEM.

Die Minister van Volksgesondheid heg hierby, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, sy goedkeuring aan die wysiging van die reëls opgestel deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad kragtens subartikel (2) (c) van vermelde artikel van die Wet en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 33 van 15 Januarie 1932, soos gewysig, as volg:—

Reël 4.
Wysig subparagraaf (1) (a) deur byvoeging van die volgende opmerking:—

„Opmerking.—Kaarte wat die reisplan aandui, mag nie gebruik word nie. Vir doeleindes van hierdie subparagraaf beteken *bona fide* pasiënt 'n pasiënt wat deur die betrokke tandarts behandel is gedurende die twaalf maande onmiddellik voorafgaande aan die maand waarin die kennisgewing uitgestuur word.”

The following Government Notices are published for information.

P. R. BOTHA,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 2596 (Union).]

[18th December, 1942.

SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL.—AMENDMENT TO RULES REGARDING CONDUCT OF WHICH THE COUNCIL MAY TAKE COGNISANCE.

The Minister of Public Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section ninety-four of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, approves of the amendment of the rules made by the South African Medical Council under sub-section (2) (c) of the said section of the Act, and published under Government Notice No. 33 of the 15th January, 1932, as amended, as follows:—

Rule 4.

Amend sub-paragraph (1) (a) by the addition of the following note:—

“Note.—Itinerary cards are not to be used. For the purpose of this sub-paragraph *bona fide* patient means a patient who has been treated by the Dentist concerned during the twelve months immediately preceding the month in which the notification is despatched.”

No. 2644 (Unie).]

[24 Desember 1942.

No. 2644 (Union).]

[24th December, 1942.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om Kol. Petrus Imker Hoogenhout as Administrateur van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika aan te stel, met ingang van 1 April 1943.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to appoint Col. Petrus Imker Hoogenhout as Administrator of the Mandated Territory of South West Africa with effect from the 1st April, 1943.

No. 4.]

[15 Januarie 1943.

No. 4.]

[15th January, 1943.

Dit het die Administrateur beliaag om, ooreenkomstig artikel 32 van die Dorpe-Ordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 11 van 1928) die grense van die dorp Windhoek uit te brei om 11 van 1928) die grense van die dorp Windhoek uit te brei om die stuk grond, bekend as Deel I van Deel B van die plaas Windhoek dorp en dorpsgronde No. 31, in te sluit.

The Administrator has been pleased in terms of section 32 of the Townships Ordinance of 1928 (Ordinance No. 11 of 1928) to extend the boundaries of the Township of Windhoek to include the area of land known as Portion I of Portion B of the farm Windhoek Town and Townlands No. 31.

No. 5.]

[15 Januarie 1943.

No. 5.]

[15th January, 1943.

NATURALISASIE.

NATURALIZATION.

Aangesien die Administrateur tevrede is dat die persoon hieronder genoem per abuis ingesluit is in die lys gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 13 van 16 Januarie 1931, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 14 van 1932, van persone wat genaturaliseer is kragtens die bepaling van artikel een van die Wet op Naturalisasie van Vreemdelinge (Suidwes-Afrika) 1928, (Wet No. 27 van 1928), het dit hom behaag om bedoelde lys te wysig, wat hiermee ooreenkomstig gewysig word deur die persoon hieronder beskryf daarvan uit te sluit.

The Administrator, being satisfied that the person described hereunder has been, owing to error, included in the list published under Government Notice No. 13 of the 16th January, 1931, as amended by Government Notice No. 14 of 1932, of persons who became naturalized in terms of the provisions of section one of the South West Africa Naturalization of Aliens Act, 1928 (Act No. 27 of 1928), has been pleased to amend the said list, which is hereby accordingly amended, by the exclusion therefrom of the person described hereunder:—

47. LIST, Ursula Margarete Natalie (16), Windhoek.

47. LIST, Ursula Margarete Natalie (16), Windhoek.

No. 6.]

[15 Januarie 1943.

No. 6.]

[15th January, 1943.

WAARNEMENDE REGISTRATEUR VAN KOÖPERATIEWE VERENIGINGS EN MAATSKAPPYE.

ACTING REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES AND COMPANIES.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat JACOB VAN DER WATEREN aangestel is om as Registrateur van Koöperatiewe Verenigings en Maatskappye vir Suidwes-Afrika ooreenkomstig artikel 1 van Proklamasie No. 19 van 1922 met ingang vanaf 23 Desember 1942 tot 21 Januarie 1943 op te tree.

It is hereby notified for general information that JACOB VAN DER WATEREN has been appointed to act as Registrar of Co-operative Societies and Companies for South West Africa in terms of section 1 of Proclamation No. 19 of 1922 with effect from the 23rd December, 1942, to the 21st January, 1943.

Algemene Kennisgewings.

General Notices.

(No. 5 van / of 1943.)

HANDELSMERKE.—TRADE MARKS.

ONBETAALDE HERNUWINGSFOOIE.
(Vir tydperk eindigende 31 Desember 1942.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 31st December, 1942.)

Naam van Eienaar.—Name of Proprietor.
I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft.

No.
461.
508.
509.
510.
511.
512.

do.
do.
do.
do.
do.

- 514. Woermann, Brock and Company Limited.
- 515. do.
- 516. Schering Aktiengesellschaft.
- 519. Burrell and Company Limited.
- 520. do.

J. VAN DER WATEREN,
Waarnemende Registrateur van Akte.
Acting Registrar of Deeds.

Aktes Kantoor,
Windhoek, 31 Desember 1942.
Deeds Registry,
Windhoek, 31st December, 1942.

(No. 6 van 1943.)

Die volgende besonderhede in verband met die registrasie van Maatskappye word vir algemene inligting gepubliseer.

J. VAN DER WATEREN,
Waarn. Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Windhoek, 31 Desember 1942.

(No. 6 of 1943.)

The following particulars in regard to the registration of Companies are published for general information.

J. VAN DER WATEREN,
Actg. Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Windhoek, 31 December, 1942.

BUITELANDSE MAATSKAPPY GEREGISTREER. — FOREIGN COMPANY REGISTERED.

No.	Naam van Maatskappy Name of Company	Adres/Address	Datum van Registrasie Date of Registration	Kapitaal — Capital
108	Tanganyika Diamond and Gold Development Company, Limited	Windhoek, S.W.A.	28. 12. 1942	£ 225,000 . . .

(No. 7 van/of 1943.)

BANKEOPGAWE, NOVEMBER 1942, INGEVOLGE ARTIKEL 7 VAN PROKLAMASIE No. 29 van 1930, DIE BANKE-PROKLAMASIE 1930.

BANK'S STATEMENT, NOVEMBER, 1942, IN TERMS OF SECTION 7 OF PROCLAMATION NO. 29 OF 1930, THE BANKS PROCLAMATION, 1930.

BANK	Verpligtings teenoor die Publik in Suidwes-Afrika. Liabilities to the Public in S.W. Africa				Kontant Geldreserves in S.W.-Afrika Cash Reserves in South West Africa				Voorskotte en Diskontos in Suidwes-Afrika Advances and Discounts in South West Africa	
	Deposits ens. / Deposits etc.								Voorskotte Advances	Diskontos Discounts
	Opvorderbare Demand	Tyd Time	Banknote uitgereik in en betaalbaar in die S.W.-Afrika in omloop. Bank notes issued in and payable in the Territory of S.W. Africa in circulation.	TOTAAL TOTAL	Gemunte Goud Gold Coin	Subsidiary Coin Pasmunt	Note van die Suid-Afrikaanse Reservebank. South Africa Reserve Bank Notes	Note van ander Banke wat in S.W.-Afrika uitgereik is. Notes of other Banks S.W. Africa issue.		
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Standard Bank of South Africa, Limited	1,484,249	63,696	342,800	1,890,745	1	14,324	21,880	109,344	453,797	44,045
Barclays Bank (Dominion, Colonial & Overseas)	876,533	51,186	319,062	1,246,781	17	6,425	50,336	28,775	230,116	
Ohlthaver & List Trust Co., Ltd.	27,607	1,002	—	28,609	—	15	—	3,357	32,032	

(No. 8 van 1943.)

GEBIED SUIDWES-AFRIKA.**REGISTRASIE VAN KIESERS.**Kiesafdeling **GOBABIS.****REGISTRASIEAMPTENAAR SE KENNISGEWING VAN DIE HOF SITTING VAN DIE HERSIENINGSAMPTENAAR.**

Hierby word bekendgemaak dat die Hersieningsamptenaar, die Magistraat, Gobabis, te GOBABIS op die 29ste dag van Januarie 1943, om 10 uur v.m., sitting sal hou om die Kieserslys vir die Kiesafdeling Gobabis te verbeter te hersien en vas te stel.

Al die persone wie se aansprake deur die Registrasieamptenaar afgewys is, en al die persone wat skriftelik beswaar gemaak het teen die reg van iemand wat op die swaar gemaak het teen die reg van iemand wat op die Voorlopige Lys geplaas is, om aldus geplaas te word, of teen die reg van iemand, wat aanspraak gemaak het op registrasie as Kieser, om aldus geplaas te word; en al die persone, teen wie besware aldus gemaak is, kan voor die Hersieningsamptenaar op die voorgenoemde tyd en plaas verskyn, om hul aansprake of besware te doen geld. Al die aansprake en beswaarmakers moet persoonlik of deur 'n skriftelik daartoe gemagtigde persoon verskyn.

Gedateer te Gobabis op hierdie 6de dag van Januarie 1943.

J. H. MALHERBE,
Registrasieamptenaar.

(No. 9 van 1943.)

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings word vir algemene informasie gepubliseer ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel 31 van die Koöperasie Proklamasie No. 19 van 1922.

(No. 8 of 1943.)

TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA.**REGISTRATION OF VOTERS.**Electoral Division of **GOBABIS.****REGISTERING OFFICER'S NOTICE OF REVISING OFFICER'S COURT.**

Notice is hereby given that the Revising Officer, the Magistrate, Gobabis, will attend at GOBABIS on the 29th day of January, 1943, at 10 o'clock a.m., for the purpose of amending, revising and settling the Voters' List for the Electoral Division of Gobabis.

All persons whose claims have been disallowed by the Registering Officer, and all persons who have objected in writing to the right of any person enrolled on the Provisional List to be so enrolled, or to the right of any person claiming to have his name registered as a Voter to be so registered, and all persons who have been so objected to, may appear before the Revising Officer at the time and place aforesaid for the purpose of establishing their said claims or objections. All claimants and objectors must appear either personally or by an agent authorized thereto in writing.

Dated at Gobabis, the 6th day of January, 1943.

J. H. MALHERBE,
Registering Officer.

(No. 9 of 1943.)

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information in accordance with the provisions of sub-section (3) of section 31 of the Co-operation Proclamation No. 19 of 1922.

OMUKANDI KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.
Lys van Lede — List of Members.

No.	Naam — Name.	Adres — Address.
1.	Silvanus Friend Anderson.	Bus/Box 15, Kalkfeld.
2.	Gorden Selkirk Anderson.	Bus/Box 15, Kalkfeld.
3.	Henry Friend Anderson.	Bus/Box 51, Kalkfeld.
4.	Joel Daniel Herholdt.	Bus/Box 54, Kalkfeld.
5.	Cornelis Johannes Joubert Jnr.	Bus/Box 57, Kalkfeld.
6.	Daniel Francois Odendaal.	Kalkfeld.
7.	Johannes Urbanus Odendaal.	Omburo West, Outjo.
8.	Cornelis Janse Odendaal.	Omburo West, Outjo.
9.	Adriaan Isak Odendaal.	Bus/Box 54, Kalkfeld.
10.	Adriaan Isak Odendaal (D.Seun).	Kalkfeld.

J. v. d. WATEREN,
Waarnemende Registrateur van Koöperatiewe
Verenigings en Maatskappye.

Registrasie Kantoor van Aktes,
Windhoek, 12 Januarie 1943.

Deeds Registry,
Windhoek, 12th January, 1943.

J. v. d. WATEREN,
Acting Registrar of Co-operative
Societies and Companies.

TENDER.

(No. 1 van 1943.)

TENDERS VIR DIE VERVOER VAN POSTE.

Tenders word ingewag vir die vervoer van poste tussen die ondervermelde plekke vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 1 April 1943. Volledige besonderhede en tender vorms is op aansoek verkrygbaar by die Posmeester van die betrokke afdeling of van die Direkteur van Pos- en Telegraafwese, Windhoek.

Tender vorms moet die Direkteur van Pos- en Telegraafwese, Windhoek, nie later dan 2 n.m. op 1 Maart 1943 bereik nie.

J. P. A. VAN ASWEGEN,
Direkteur van Pos- en Telegraafwese.

Windhoek,
6 Januarie 1943.

Posafdeling /
Postal District.

GIBEON.
GOBABIS.
GROOTFONTEIN.
KARASBURG.
KEETMANSHOOP.
MARIENTAL.
OKAHANDJA.

OUTJO.
REHOBOTH.
WINDHOEK.
MARIENTAL.

(No. 1 of 1943.)

TENDERS FOR CONVEYANCE OF MAILS.

Tenders are invited for the conveyance of mails between the undermentioned points for a period of three years commencing on the 1st April, 1943. Full particulars and tender forms are obtainable on application to the Postmaster of the district concerned or from the Director of Posts and Telegraphs, Windhoek.

Tenders should reach the Director of Posts and Telegraphs, Windhoek, not later than 2 p.m. on the 1st March, 1943.

J. P. A. VAN ASWEGEN,
Director of Posts and Telegraphs.

Windhoek,
6th January, 1943.

Tussen / Between.

Gibeon P.K./P.O.—Gibeon Stasie/
Station.
Gobabis P.K./P.O.—Pretorius P.K./
P.O.
Grootfontein P.K./P.O.—
Grootfontein Stasie/Station.
Karasburg P.K./P.O.—Warmbad
P.K./P.O.
Keetmanshoop P.K./P.O.—Narubis
P.K./P.O.
Mariental P.K./P.O.—Mariental
Stasie/Station.
Okahandja P.K./P.O.—Hochfeld
P.K./P.O.
Okahandja P.K./P.O.—Osire P.K./
P.O.
Outjo P.K./P.O.—Kamanjab.

Rehoboth P.K./P.O.—Rehoboth
Stasie/Station.
Windhoek P.K./P.O.—Windhoek
Stasie/Station.
Stamprietfontein P.K./P.O.—Vogel-
weide P.K./P.O.

Advertensies.

Advertisements.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag op Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.
2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris van Suidwes-Afrika (Kamer 49, Regerings-Geboue, Windhoek) nie later as 4.30 n.m. op die neënde dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.
3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goedvind.
4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalinge moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutoriseerde uitgawe is nie.
5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanname of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.
6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opnemings betaal word.
7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 20/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, verkrygbaar van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek. Posgeld moet vooruit betaal word deur oorseele intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar of van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, teen die prys van 1/- per eksemplaar.
8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe die kennisgewings, wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die tarief van 7/6 per duim enkel kolom, en 15/- is, is teen die tarief van 7/6 per duim enkel kolom, en 15/- per duim dubbel kolom, herhalings teen half prys. (Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word.)
9. Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings, wat vir inspeksie lê, word in skedule-vorm gepubliseer teen 12/- per boedel.
10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika.

NOTICE.

I, the undersigned WALTER WILHELM KATSCH, also known as WALTER WILHELM BIERBRAUER, motor mechanic, Windhoek, give notice that I intend to assume the name of WALTER WILHELM BECKER, as I have never been known by the name of KATSCH. BECKER is the name of my Step-Father.

Any person who objects to the assumption of the name WALTER WILHELM BECKER may lodge his objection in writing with the Magistrate of Windhoek.

Windhoek, September 15th, 1942.

WALTER WILHELM KATSCH
(known as WILHELM WALTER BIERBRAUER).

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.
2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 49, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the ninth day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.
3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.
4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.
5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.
6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.
7. The Subscription for the *Official Gazette* is 20/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa obtainable from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek, or from the Secretary for South West Africa at the price of 1/- per copy.
8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 7/6 per inch single column and 15/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)
9. Notices to Creditors and Debtors in the estates of deceased persons and notices of executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 12/- per estate.
10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

NOTICE.

As no objections have been lodged within the prescribed period against the application for the conversion of the base mineral prospecting claims 14347, 14348, 14349, 14350, 14351 and 14352, situate on the farm Aukam No. 104 in the district of Bethanie and registered in the name of LOUIS ABRAHAM ROBINSON of Keetmanshoop, it has been decided to grant the application for conversion into the Mining Area Sagmar in terms of section 45 of the Mining Consolidation and Amendment Proclamation No. 4 of 1940.

M. DU TOIT,
Inspector of Mines.

Windhoek,
11th January, 1943.

MUNISIPALITEIT VAN OKAHANDJA.

ERF NO. 18, OKAHANDJA, Okakango Straat, Registreerde
Eienaar: ALBERT STECKEL.

Die eienaar van bogemelde eiendom word hiermee versoek, in terme van Sek. 177 (1) van Ordonnansie No. 24 van 1935, om aan die Munisipaliteit van Okahandja binne drie maande, gereken vanaf die 15de Februarie 1943, al die agterstallige belastinge op die genoemde eiendom tot die bedrag van £12.17.11 te betaal.

Indien betaling in gebreke bly sal die eiendom per publieke veiling verkoop word.

B. E. TEMPLIN,
Stadshlerk.

MUNISIPALITEIT VAN OKAHANDJA.

ERF NO. 156, OKAHANDJA, Windhoek Straat, Registreerde
Eienaar: KARL BESSER.

Die eienaar van bogemelde eiendom word hiermee versoek, in terme van Sek. 177 (1) van Ordonnansie No. 24 van 1935, om aan die Munisipaliteit van Okahandja binne drie maande, gereken vanaf die 15de Februarie 1943, al die agterstallige belastinge op die genoemde eiendom tot die bedrag van £3.13.0 te betaal.

Indien betaling in gebreke bly sal die eiendom per publieke veiling verkoop word.

B. E. TEMPLIN,
Stadshlerk.

MUNISIPALITEIT VAN OKAHANDJA.

ERF NO. 140, OKAHANDJA, Windhoek Straat, Registreerde
Eienaar: HERMANN DENKER.

Die eienaar van bogemelde eiendom word hiermee versoek, in terme van Sek. 177 (1) van Ordonnansie No. 24 van 1935, om aan die Munisipaliteit van Okahandja binne drie maande, gereken vanaf die 15de Februarie 1943, al die agterstallige belastinge op die genoemde eiendom tot die bedrag van £9.19.5 te betaal.

Indien betaling in gebreke bly sal die eiendom per publieke veiling verkoop word.

B. E. TEMPLIN,
Stadshlerk.

MUNICIPALITY OF OKAHANDJA.

ERF NO. 18, OKAHANDJA, Okakango Street, Registered
Owner: ALBERT STECKEL.

The owner of the above mentioned property is hereby called upon, in terms of section 177 (1) of Ordinance No. 24 of 1935, to pay to the Municipality of Okahandja within three months reckoned from the 15th February, 1943, all arrear rates on the said property amounting to £12.17.11. In default of payment the property will be sold by public auction.

B. E. TEMPLIN,
Town Clerk.

MUNICIPALITY OF OKAHANDJA.

ERF NO. 156, OKAHANDJA, Windhoek Street, Registered
Owner: KARL BESSER.

The owner of the above mentioned property is hereby called upon, in terms of section 177 (1) of Ordinance No. 24 of 1935, to pay to the Municipality of Okahandja within three months reckoned from the 15th February, 1943, all arrear rates on the said property amounting to £3.13.0. In default of payment the property will be sold by public auction.

B. E. TEMPLIN,
Town Clerk.

MUNICIPALITY OF OKAHANDJA.

ERF NO. 140, OKAHANDJA, Windhoek Street, Registered
Owner: HERMANN DENKER.

The owner of the above mentioned property is hereby called upon, in terms of section 177 (1) of Ordinance No. 24 of 1935, to pay to the Municipality of Okahandja within three months reckoned from the 15th February, 1943, all arrear rates on the said property amounting to £9.19.5. In default of payment the property will be sold by public auction.

B. E. TEMPLIN,
Town Clerk.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. Artikel 46,
Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATE OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1193,
as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE / SCHEDULE.

Boedel Estate No.	BOEDEL VAN WYLE E S T A T E L A T E	Datum van Sterfgeval Date of death	Binne 'n tydperk van Within of a period	Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent Name and Address of Executor or authorized Agent
3110	Mathias Lema	10/11/1942	21 days	W. B. Riesle, Box 25, Swakopmund, Master's Representative

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE.

Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekennings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos voormeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermeldde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteur oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE. / SCHEDULE.

Boedel No. Estate No.	BOEDEL VAN WYLE ESTATE LATE	Beskrywing van Rekening Description of Account	Datum Tydperk Date Period	Kantoor van die Office of the		Naam en adres v. Eksekuteur of gemagtigde Agent Name and Address of Executor or authoriz. Agent
				Meester Master	Magistraat Magistrate	
2679	Costi Abourizk, in his lifetime a general dealer of Keetmanshoop	Fifth Liquidation and Distrib. Account	21 days	Windhoek	Keetmanshoop	Oliff & Key, Box 38, Keetmanshoop
3031	Johanna Amelia Nava, born Manthe, also known as Joan Nava, and surviving spouse Stephen Nava	First and Final Liquidation and Distrib. Account	21 days from 18/ 1/1943	Windhoek	—	Stephen Nava, Executor Testamentary, c/o Shar & Bloch, Attorneys for Executor, Box 452, Kaiser Street, Windhoek

NOTICE.

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that on the 1st February, 1943, application will be made to the Magistrate of Gobabis for the transfer of the General Dealer's Licence held by G. P. CRAFTFORD JNR. on REITZ, Gobabis district, to J. H. & J. H. ENSLIN, Pretorius.